

韩国年度最纯美浪漫的爱情小说

韩国时尚青年感受

“另类爱情的宝典”

坏男孩与 我的罗曼史

그녀석과 나

[韩] 池秀贤 著
韩美玲 译



作家出版社

坏男孩与 我的罗曼史

[韩] 池秀贤 著
韩美玲 译



作家出版社

(京权): 图字: 01—2004—4624

图书在版编目 (CIP) 数据

坏男孩与我的罗曼史/(韩) 池秀贤著; 韩美玲译.

—北京: 作家出版社, 2005. 5

ISBN 7—5063—3244—2

I. 坏… II. ①池…②韩… III. 长篇小说—韩国—现代

IV. I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 024759 号

Copyright © 2004 by Ji, Su-Hyun

Originally Published in E&H Press.

Chinese translation rights arranged with E&H Press.

through Shin Won Agency Co., Seoul.

Chinese translation edition © 2005 by The Writers Publishing House.

坏男孩与我的罗曼史

作者:【韩】池秀贤

译者:韩美玲

装帧编辑:苏红雨 韩 星

封面设计:有家工作室/何优优

出版发行:作家出版社

社址:北京农展馆南里 10 号 邮编:100026

电话传真:86—10—65930756 (出版发行部)

86—10—65004079 (总编室)

86—10—65389299 (邮购部)

E-mail: wrtspub@public.bta.net.cn

http://www.zuojiachubanshe.com

印刷:紫恒印装有限公司

开本:890×1240 1/32

字数:220 千

印张:8.75

插页:5

印数:001—20000

版次:2005 年 5 月第 1 版

印次:2005 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 7—5063—3244—2

定价:19.00 元

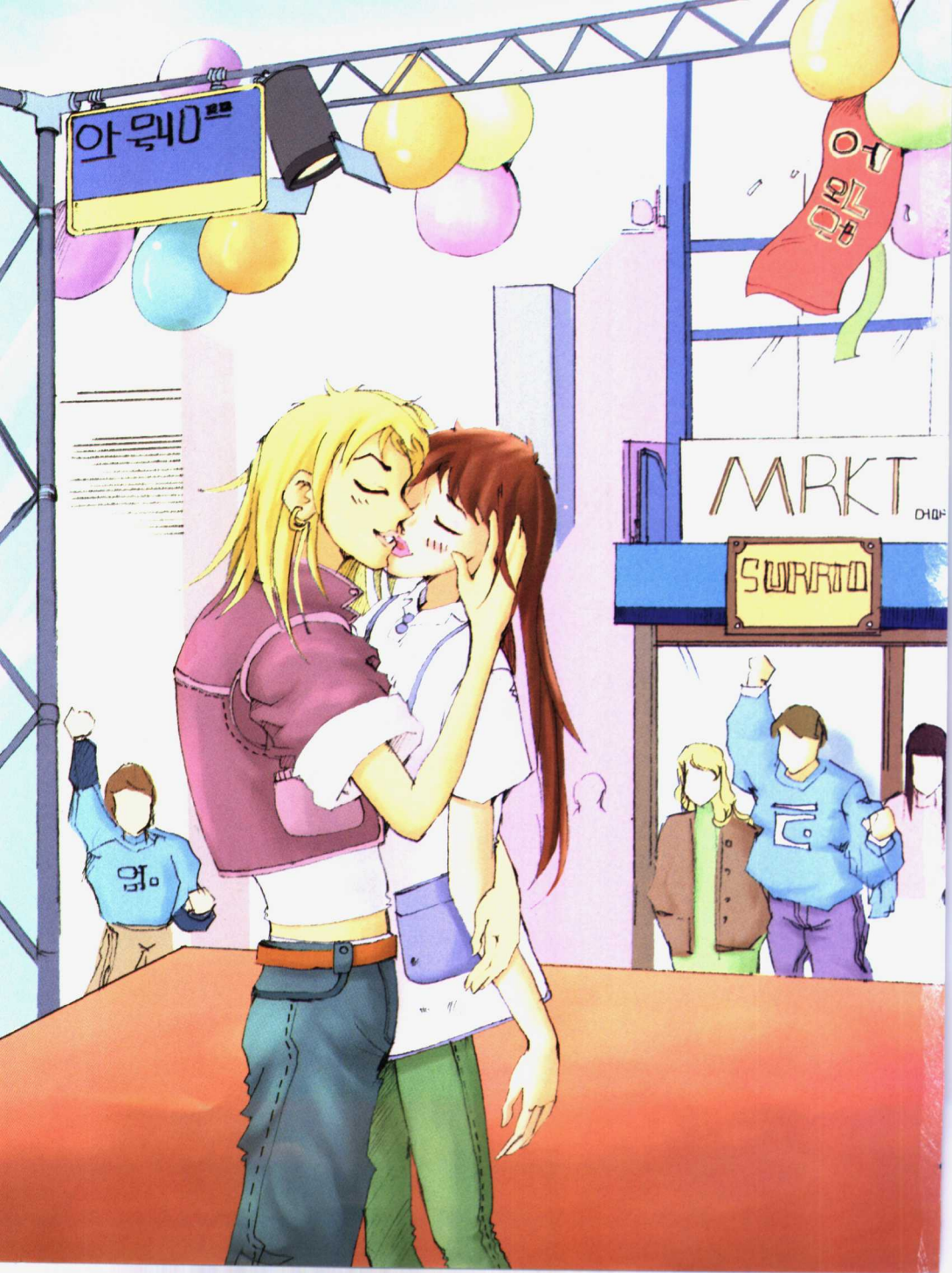


作家版图书, 版权所有, 侵权必究。
作家版图书, 印装错误可随时退换。









坏男孩与我的罗曼史

目 录

序曲——难道，我是在做梦吗？ / 001

第一章 我不想招惹太婶！ / 006

第二章 这小子的屁股真漂亮 / 018

第三章 疯狗真有神经病 / 032

第四章 酒后接吻引发呕吐 / 051

第五章 订婚典礼袭击事件 / 066

第六章 好想谈恋爱 / 072

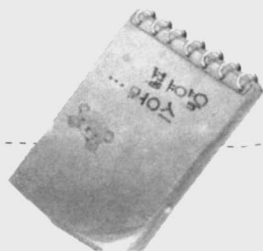
第七章 恐怖的粉红女郎登场了 / 078

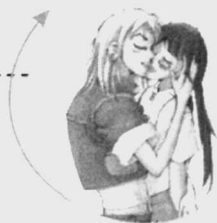
第八章 女人都喜欢坏男人吗？ / 093

第九章 与初恋诀别 / 106

第十章 我和你分手的一百零一个理由 / 118

第十一章 奇迹发生了！ / 132





- 第十二章 无法拒绝的建议 / 143
- 第十三章 燃烧之夜——BURNING NIGHT / 154
- 第十四章 我们在一起生活好吗？ / 166
- 第十五章 她是我的心脏 / 173
- 第十六章 爱一个人有错吗？ / 184
- 第十七章 容熙出来，OVER！ / 200
- 第十八章 生存还是死亡……赤脚奔跑 / 214
- 第十九章 人造海水的效果 / 226
- 第二十章 喜欢公共汽车胜过豪华轿车 / 235
- 第二十一章 冲向大团圆 / 247
- 第二十二章 OH, MY BABY! / 257
- 第二十三章 古灵精怪，最后还是古灵精怪 / 263
- 尾声——历史重演 / 268
- 作者后记 / 274

坏男孩与我的罗曼史



序 曲

——难道，我是在做梦吗？

这一天的早晨与往日并没有什么不同，至少，在三十秒钟前还是这样。

“啊……哈……”

容熙真的以为眼前一切的一切都一如往昔，直到打着哈欠伸着懒腰，胳膊碰到了躺在身旁的“他”的头发，直到看到了他赤裸的胸膛。但是……

“啊，啊，啊，妈·呀！”

容熙一边低声惊叫，一边从床上猛然起身，呆呆地望着旁边睡着的“他”，才发现自己枕了一晚上的并非平日的枕头，而是这个人的胳膊。

“难道，我是在做梦吗？”

容熙希望眼前这种难以置信、荒唐至极的情景只是梦境，最近她实在是太疲劳了，所以就冲着自己的右脸用力扇了一个耳光。

然而……

“哎呀！”

面颊传来火辣辣的疼痛，让人不得不相信一切都是真的！

001

지수현 지음



事到如今，容熙必须承认自己现在是一丝不挂，和好像同样是一丝不挂的他一起睡在自己狭窄的单人床上了。

“老天爷啊，菩萨啊，孔老夫子啊，耶稣啊，妈妈啊，爸爸啊，这……这怎么可能嘛……”

容熙呻吟一般地自言自语。

人生二十八年。

虽然，她以前并不是从来没犯过错，而且酒后失忆也不是第一次了。

但·是！

我敢发誓，光着身子，从和一个男人同睡的被窝中醒过来却绝对是第一次，而且世界上的男人多的是，为什么我就和这个人睡在一起了呢？！

“气死我了！气死我了！怎么会这样！真是气死我了！”

容熙自虐似的胡乱敲打自己的脑袋，用刀锋般锐利的眼神怒视着身旁，盯着造成这一切不幸的元凶那副天真而又可憎的鬼样子。此时，他还沉醉在梦乡之中……

容熙注视着泰然自若睡大觉的他足足有三十秒，陷入了沉思。

无论自己昨晚怎么喝高了，也绝对没有道理心甘情愿地和这小鬼做出这种事情啊！

我敢向老天爷，向菩萨，向孔老夫子发誓！

我还要向知道这些后会气晕过去的爸爸和会揪光女儿头发的妈妈发誓！

“如果是这样，那造成这一切的一切的原因就太简单了，一定是这小子侵犯了熟睡的我！”

容熙下了这样的结论后，开始发出忍无可忍的怒吼。

“喂！这是怎么回事啊！啊！明善宇！你赶快给我起来！我叫你起来啊！你这个强·奸·犯！”

002





明善宇的耳膜遭遇了女人声嘶力竭的高喊声，身上又吃了雨点般的拳头，躺着的他一下子跳了起来，在起身的同时，他身上盖着的被子滑落下来，自然地露出了赤裸的上身，虽然看起来有点瘦弱，但是看起来苗条而又结实。

容熙注视着他，愣了一下，但是随即意识到现在并非欣赏这个男生裸体的时候，就把头转了过去。

善宇还没睡醒，一时间无法判断到底发生了什么事情，有些发愣，可是当他的视线落到容熙赤裸的肩和腰部曲线时，突然梦醒，瞪圆了眼睛。容熙发现他在盯着自己，急忙用被子遮盖自己裸露的身体。

“大婶……啊，不，不是……姐姐……”

刹那间，容熙甚至怀疑自己的耳朵了，她和眼前这个变态的毛孩子生活在一个屋檐下，已经不知不觉有两个月了，可还是头一次听到这个变态开口说话。

“原来他并不像镇宇说的那样，是个哑巴。”

可是现在不是考虑这些问题的时候，不管他是不是哑巴，不管他赤裸的胸膛是不是比想像的更纤瘦，这些都不重要，还有远比这些紧迫的事情，一定要惩罚害得自己成了这副模样的坏蛋！对，就是这个！

于是，容熙“啪”的一声，狠狠扇了这个凶残可恶的强奸犯一记耳光，声音颤抖地质问道：

“都是你！都怪你！你说啊！现在怎么办！”

善宇一大早莫名其妙地吃了耳光，也变得面露凶光了。

“你这个大婶真是烦死人了！昨晚是谁又哭又闹纠缠不清啊？！”

大·婶！

听到对方清清楚楚地称自己大婶，容熙在一瞬间就舍弃了所有





的羞涩，她不再理会遮掩自己胸部的被子什么的，抓起旁边的枕头用力打善宇的脸。善宇忍了容熙三下，当容熙第四下用枕头乱打自己的脸时，他忍无可忍地抓住了容熙的手腕。

结果容熙赤裸着身体被善宇紧紧抱住了，酒醉的时候无可奈何，可是神志清醒时绝对不可以这样，容熙惊慌失措，可是这个孩子的力气大得惊人，无论她怎么挣扎仍然动弹不得。

最后容熙的声音从大吵大闹变成了悲从中来，突然哭了起来。坚守了二十八年，也是为爱恋许久的镇宇坚守的贞操竟然毁在了这个小鬼手里，怎能不令人万分恼火十分难过呢。

善宇怕再挨打一直握住容熙手腕，现在看到她突然哭了，顿时手足无措，下意识地松了手，然而容熙却“呜呜，哇啊”，放声大哭起来。善宇趴在床上，心情复杂地盯着肩膀一耸一耸哭泣的容熙，他想抚摩她裸露的白皙背部，安慰难过得哭个不停的姐姐，可又担心这样就不是枕头打，而是刀子飞了，所以仅仅是用被子盖住了容熙赤裸的身体。

“你看，大婶，啊，不，姐姐，昨晚的事情虽然后悔……嗯，这件事我也有点……”

男生说着说着，深深吸了一口气。

“他妈的，该死！我最烦女人哭了！”

容熙用哭红的双眼怒视着这个现在还想安慰自己的坏家伙，但是这小子却不在意容熙的怒目而视，继续慢悠悠地说话，火上浇油。

“你说是强奸？！以后绝对不要再用这种可怕的字眼了！昨晚怎么说也是双方同意后你和我一起做的事情啊！现在不仅是你，我还后悔呢！”

“后·悔？”

听到毛孩子厚颜无耻的话语，容熙的眼中电闪雷鸣一般。被善





宇侵犯的她才有资格后悔，明明就是他强暴了自己，至少她的常识告诉她是这样。

但是这个厚颜无耻的小男生挑战似的与容熙对视，突然打断了她的话：

“别无中生有了！昨晚的事情是失误！这样总算可以了吧？”

虽然容熙没有放弃打死这小子的念头，但是不知怎么的，看到善宇坚毅的眼神，她一下子变得垂头丧气，下意识地回答道：

“……好吧。”

她回答的同时，善宇拾起自己掉在地上的衣服，一言不发地离开了这个房间。于是，房间里只剩下了容熙自己，房间里四处散落着昨天两个人一起喝酒后留下的啤酒罐，好像是昨晚的物证一样。如果不是身旁捏皱的枕头，如果不是现在自己用被子罩住的这副鬼样子，容熙也许会以为自己只是做了个噩梦。刹那之间，容熙觉得自己很不幸，低头哭泣，喃喃自语：

“嗯呜呜呜……明镇宇，这个坏家伙……你干吗把弟弟托付给我就走了，明镇宇……这个坏蛋！呜嗯嗯，呜呜。”

镇宇两个月前把那毛孩子带来的时候，容熙可是做梦也没想到两个月后自己竟然和这个小鬼会做出这种事，那时候要是不管镇宇多么恳切地请求，自己都拒绝的话……该多好啊……

容熙继续哭个不停，眼泪也不擦，眼睛红肿，嗓子沙哑，直到哭得筋疲力尽，在只剩自己一人的房间里，趴在床上睡着了。



第一章 我不想招惹大婶！

叮当，叮当……

现在是凌晨3点，正常人正在酣睡，可对于漫画家容熙来说，此时却是一天当中最紧张忙碌的时刻。就在这个时候，门铃疯了一般地响个不停。

叮当，叮当……

容熙刚刚结束了四天地狱般的生活，正往饥饿的肚子里送热腾腾的面条，实在没有心情欢迎深夜到访的来客。

到底是谁呀？

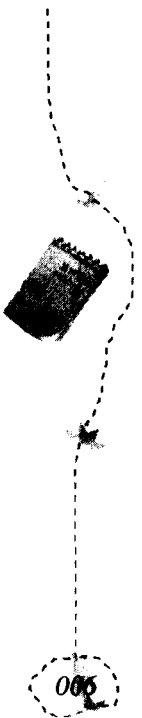
容熙盯着不停按门铃的神秘人物所在的方向——房门口，展开了推理。

1. 会不会是来催稿子的杂志社负责人吴编辑？

不会。稿子已经交给了负责投递到户的人，交稿的时候编辑也正在睡觉吧，她也是人呀，不会来催稿的。

2. 那，会不会是一边把粗糙的赠品推到你怀里，一边要你订报纸的发行站员工呢？

这也不像。再怎么勤快也不能这个时间来蘑菇你订报纸啊，否





则，要是哪份报纸把我从睡梦中吵醒的话，我肯定会生气，更不愿看那份报纸了。

3. 要不，会不会是来打劫贫困漫画家的盗贼呢？

嗯，难说，大概也有可能吧。

叮当，叮当，……

可是无论怎么样，如果让门铃这么一直响下去，整栋楼的居民都要被吵醒了，不出三天，我就会被从这个楼里赶出去的。容熙认为 1, 2, 3 三个数字中 3 的概率最高。

于是，容熙只能朝门口走去，右手还提着一个空啤酒瓶以防万一，然后极其警惕地问道：

“谁啊？这么晚了！”

“哎哟，在家！容熙，是我，镇宇啊。”

听到这个声音，容熙手中的啤酒瓶差点掉到地上。

“镇宇？明镇宇？”

容熙赶紧打开了门，透过门缝看到了她熟悉的男人——明镇宇的身影，和八年前初次见面时一模一样，脸上洋溢着惹人喜爱的纯真笑容，脸庞依然是那么英俊……

无论是看恐怖电影，还是去鬼屋，容熙都不会有一丝一毫的紧张和恐惧，但是，面对半夜 3 点出现在家门口的镇宇，容熙的声音颤抖了。虽然，她明知两个月后镇宇就要成为有妇之夫，成为其他女人的丈夫了。

“怎，怎么是你……”

“嗯，太晚了吧，可能你正忙着吧？”

容熙看到镇宇表示歉意，连忙左右摇头。

“啊……没有！刚刚结束工作，现在正休息呢，哦，对了，赶快进来吧！”

007

지수현 지음



容熙把手里拎着的啤酒瓶藏在背后，做了个让男人进屋的手势。但是镇宇的表情有些为难，容熙很快就知道了原因，因为站在她家门口的人不只镇宇一个。这时，镇宇把旁边站着的人拽过来，向容熙介绍：

“这是我弟弟，你以前也见过吧？”

他和镇宇一样高，皮肤白皙，睫毛比容熙的还要长，略显倔强的鼻梁……嗯，长成这样真是一件艺术品，很像他那个以面容俊秀出名的哥哥。

不过，和斯文的镇宇不同，他留着及肩长发，还染成了金褐色，打了耳洞，上面戴着耳环，脖子上戴着几串项链和一个记事本样的东西，手腕上戴着手镯，手指上戴着戒指，穿着一条破烂不堪的牛仔裤，浑身奇装异服。容熙一眼就看出他是个不良少年。

容熙刚刚结束工作，房间里到处都是草稿纸、网点纸、资料，似乎连坐的地方都没有了。

与其说是闺房，还不如称其为猪窝更恰当。容熙意识到这一点后，羞愧难当，赶忙把那些乱七八糟的东西堆到房间一角。

“坐，坐，刚刚做完事情，所以……房间太乱了吧？”

镇宇尴尬地挤出笑容摇着头，但是他的弟弟却歪着脑袋从脖子上取下记事本，在本子上面写着什么，然后把记事本递给了容熙。

容熙莫名其妙地接过了镇宇弟弟——那个不良少年递过来的记事本，读起了上面的文字。字大大的，写着：

这是女人的房间吗？这是猪窝！你还是女人吗？

猪窝主人的脸刷地一下就红了，镇宇看到了记事本上的字也有些惊慌，连忙用力抽弟弟的后脑勺。

“嘿，你这孩子，真是的，怎么能这么对哥哥的朋友说话

